



**ENCONTRO ECONÔMICO
BRASIL - ALEMANHA 2018**

**DEUTSCH - BRASILIANISCHE
WIRTSCHAFTSTAGE 2018**

**XXXVI
Encontro Econômico Brasil-Alemanha
2018
Colônia
Congress-Centrum Nord Koelnmesse**

***“Uma nova fase de Cooperação”
Agenda Preliminar***



**ENCONTRO ECONÔMICO
BRASIL - ALEMANHA 2018**

**DEUTSCH - BRASILIANISCHE
WIRTSCHAFTSTAGE 2018**

**XXXVI Encontro Econômico Brasil-Alemanha
Colônia - Congress-Centrum Nord Koelnmesse**

**“Uma nova fase de Cooperação”
Agenda Preliminar (V-11) 14 de junho de 2018**

***Interpretação Simultânea Português-Alemão**

Domingo 24 de Junho de 2018	
Local: Congress-Centrum Nord Koelnmesse, Deutz-Mülheimer Straße 111, 50679 Köln	
8h30 – 9h Rheinsaal 4	<i>Somente para membros</i> Reunião preparatória da Iniciativa Brasil-Alemanha para Cooperação em Agronegócios e Inovação – Lado Brasileiro
8h30 – 9h Rheinsaal 3	<i>Somente para membros</i> Reunião preparatória da Iniciativa Brasil-Alemanha para Cooperação em Agronegócios e Inovação – Lado Alemão
9h00 – 13h00 <i>LOCAL:</i> Rheinsaal 4	<i>(somente para membros, convite a parte)</i> Reunião da Iniciativa Brasil-Alemanha para Cooperação em Agronegócios e Inovação
12h00 – 18h00	Pre-credenciamento
13h-14h <i>LOCAL:</i> Foyer 2º andar	Almoço (Oferecido pelo Ministério Federal da Agricultura e pela BDI)
14h-17h30 <i>LOCAL:</i> Rheinsaal 4	<i>(somente para membros, convite a parte)</i> Reunião de encerramento do Fórum de Inovação Brasil-Alemanha REUNIÃO ANUAL DA FORÇA-TAREFA da indústria 4.0 BRASIL ALEMANHA
14h30-16h	PARA PARTICIPANTES BRASILEIROS: Tour da cidade oferecido pela cidade de Colônia <u>Ponto de encontro:</u> Lobby do Excelsior Hotel Ernst (Trankgasse 1-5, 50667 Colônia)
15h00 – 16h30	PARA PARTICIPANTES ALEMÃES: Tour da cidade oferecido pela cidade de Colônia <u>Ponto de encontro:</u> Lobby do Excelsior Hotel Ernst (Trankgasse 1-5, 50667 Colônia)
19h – 23h (aprox.)	Prêmio Personalidade Brasil-Alemanha 2017 <i>Evento exclusivo organizado pela Câmara de Comércio Brasil-Alemanha – AHK</i> <i>(Somente para membros e convidados especiais)</i> Local: Gürzenich Köln



**ENCONTRO ECONÔMICO
BRASIL - ALEMANHA 2018**

**DEUTSCH - BRASILIANISCHE
WIRTSCHAFTSTAGE 2018**

**XXXVI Encontro Econômico Brasil-Alemanha
Colônia - Congress-Centrum Nord Koelnmesse**

**“Uma nova fase de Cooperação”
Agenda Preliminar (V-11) 14 de junho de 2018**

***Interpretação Simultânea Português-Alemão**

Segunda-feira, 25 de junho de 2018	
Local: Congress-Centrum Nord Koelnmesse, Deutz-Mülheimer Straße 111, 50679 Köln Site: http://www.koelnkongress.de/de/locations/congress-centrum-koelnmesse/congress-centrum-nord.html	
8h – 9h	Credenciamento e Networking
9h – 10h30 LOCAL: Konrad-Adenauer-Saal	Abertura Oficial do Encontro Econômico Brasil-Alemanha 2018 Saudações: <ul style="list-style-type: none"> • Henriette Reker, Prefeita da Cidade de Colônia • Armin Laschet, Primeiro Ministro do Reno do Norte-Vestfália Discursos: <ul style="list-style-type: none"> • Dieter Kempf, Presidente, Federação das Indústrias da Alemanha (BDI) • Paulo Tigre, Vice-Presidente, Confederação Nacional da Indústria, CNI • Yana Dumaresq Sobral Alves, Secretária Executiva, Ministério da Indústria, Comércio Exterior e Serviços - MDIC • Embaixador Marcos Galvão, Secretário Geral, Ministério de Relações Exteriores – MRE • Oliver Wittke, Secretário de Estado parlamentar adjunto do Ministério Federal para Assuntos Econômicos e de Energia (BMWi)
10h30 – 12h LOCAL: Konrad-Adenauer-Saal	Painel de Políticas econômicas e Comerciais Moderação: Hildegard Stausberg , Jornalista, Die Welt/Welt-Gruppe <ul style="list-style-type: none"> • Andreas Renschler, Presidente do Conselho da Indústria Alemã para América Latina (LADW) e Membro do Conselho Administrativo da Volkswagen AG • Oliver Wittke, Secretário de Estado parlamentar adjunto do Ministério Federal para Assuntos Econômicos e de Energia (BMWi) • Yana Dumaresq Sobral Alves, Secretária Executiva, Ministério da Indústria, Comércio Exterior e Serviços - MDIC • Ingo Ploger, Presidente, Conselho Empresarial da América Latina, CEAL • Embaixador Roberto Jaguaribe, Presidente, APEX-Brasil
10h30 – 12h LOCAL: Rheinsaal 4	<i>Somente para delegados</i> Reunião preparatória da Comista – lado brasileiro
12h – 12h30 LOCAL: Área de imprensa, 1º andar Em paralelo	Coletiva de imprensa



ENCONTRO ECONÔMICO BRASIL - ALEMANHA 2018

DEUTSCH - BRASILIANISCHE WIRTSCHAFTSTAGE 2018

12h30 – 14h LOCAL: Foyers -1º e 2º andar	“Picanha com Kölsch” - Almoço oferecido pela FIERN – Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Norte - sede do EEBA 2019 em Natal - e BDI-Federação das Indústrias Alemãs
13h – 16h30 LOCAL: 1º andar Em paralelo	Encontros de Negócios (previamente agendados - European Enterprise Network - EEN) https://dbwt2018.b2match.io/home
14h – 15h30 LOCAL: Konrad-Adenauer-Saal	Fórum I - Desafios Digitais – Como aumentar a produtividade e promover a modernização da indústria <u>Moderação:</u> Michael Stocks , Jornalista, ARD/SWR (TV) <ul style="list-style-type: none">• Stefan Mair, Membro, Conselho Executivo, Diretoria da BDI• Dr. Markus Kamieth, Membro, Conselho Executivo, BASF SE • João Emílio Gonçalves, Gerente Executivo de Política Industrial, Confederação Nacional da Indústria, CNI - (Apresentação do Estudo da CNI “Oportunidades para a Indústria 4.0: aspectos para a oferta e demanda no Brasil”)• Maximiliano Martinhão, Secretário de Desenvolvimento Tecnológico e Inovação, Ministério da Ciência Tecnologia Inovação e Comunicações - MCTIC.• Marcelo Prim, Gerente Executivo de Inovação e Tecnologia, SENAI
14-15h30 LOCAL: Rheinsaal 3 Em Paralelo	Workshop I - Cooperação entre cidades: Gestão de água e resíduos <u>Kick-Off e Moderação:</u> Marco Contardi , FGV Cologne <ul style="list-style-type: none">• Franz Marré, Chefe da divisão, Água Desenvolvimento Urbano e Transporte, BMZ• Andreas Freund, Porta Voz do Conselho Executivo, AVG Köln • Carlos Adauto Virmond, Diretor, German Business Center-Santa Catarina• Marcio Canedo, Instituto Brasileiro de Informação em Ciência e Tecnologia - IBICT
14h – 17h LOCAL: Rheinsaal 4 Em paralelo	2ª Reunião “Infraestrutura da Qualidade” Organizada pelo Ministério Federal para Cooperação Econômica e Desenvolvimento (BMZ), pela Sociedade Alemã de Cooperação Internacional (GIZ) e pelo Ministério Federal para Assuntos Econômicos e de Energia (BMWi) (<i>somente membros, convite a parte</i>)
15h30 – 15h45 LOCAL:	Coffee Break
15h45 – 17h15 LOCAL: Rheinsaal 3 Em Paralelo	Fórum II - Sistema de Saúde: Oportunidades de cooperação nos setores médico e farmacêutico <u>Kick-Off e Moderação:</u> Prof Dr Jörg Heukelbach , GHP GmbH. <ul style="list-style-type: none">• Representante Alemanha• Armando Lopes, CEO Brazil, Siemens Healthineers • Renato Porto, Diretor, Regulação Sanitária, ANVISA• Theo van der Loo, Presidente, Bayer Brasil

**BDI****ENCONTRO ECONÔMICO
BRASIL - ALEMANHA 2018****DEUTSCH - BRASILIANISCHE
WIRTSCHAFTSTAGE 2018**

15h45 – 17h15 <i>LOCAL:</i> <i>Konrad-Adenauer-Saal</i> <i>Em Paralelo</i>	Workshop II - Parceria Brasil-Alemanha em Energia – Promovendo a Eficiência Energética Industrial Boas-vindas: Thomas Bareiß , Secretário de Estado, Ministério para Assuntos Econômicos e de Energia (BMW) Considerações Iniciais: Carlos Alexandre Pires , Diretor do Departamento de Desenvolvimento Energético, Ministério de Minas e Energia (MME) <i>(tbc)</i> Apresentações: Roman Höller , E.ON Connecting Energies GmbH Seffen Müller ; GEFF GmbH Ursula Borak , Vice-Diretora Geral, Ministério Federal para Assuntos econômicos e de Energia (BMW) Marcelo Prim , Gerente Executivo de Inovação e Tecnologia, SENAI (caso de sucesso sobre eficiência energética na fábrica da Clariant em Suzano-SP) Debate com moderador
18h30 às 23h	<i>Tour do Reno oferecido pela Cidade de Colônia</i>



**ENCONTRO ECONÔMICO
BRASIL - ALEMANHA 2018**

**DEUTSCH - BRASILIANISCHE
WIRTSCHAFTSTAGE 2018**

**XXXVI Encontro Econômico Brasil-Alemanha
Colônia - Congress-Centrum Nord Koelnmesse**

**“Uma nova fase de Cooperação”
Agenda Preliminar (V-11) 14 de junho de 2018**

***Interpretação Simultânea Português-Alemão**

Terça-feira, 26 de junho de 2018	
Local: Congress-Centrum Nord Koelnmesse, Deutz-Mülheimer Straße 111, 50679 Köln	
8h – 8h30 <i>LOCAL:</i> Foyers todos os andares	Credenciamento
8h – 08h30 <i>LOCAL:</i>	<u>Somente para delegados</u> Reunião preparatória da Comista – lado alemão
08h30 – 09h00 <i>LOCAL:</i> Rheinsaal 4	<u>Somente para delegados</u> Reunião preparatória da Comista (bilateral-somente governos)
09h00 – 12h00 <i>LOCAL:</i> Rheinsaal 4 Em paralelo	<u>Somente para delegados</u> Reunião da Comissão Mista Brasil-Alemanha
09h – 12h30 <i>LOCAL:</i> 1º andar	Encontros de Negócios (previamente agendados - European Enterprise Network - EEN) https://dbwt2018.b2match.io/home
09h – 10h30 <i>LOCAL:</i> Rheinsaal 3 Em Paralelo	Fórum III - Infraestrutura e Energia: Privatização e Novas Tecnologias em Energias Renováveis Kick-Off e Moderação: Wagner Cardoso , Gerente Executivo de Infraestrutura, Confederação Nacional da Indústria, CNI Intervenção especial: Fabio Lavor , Diretor do Departamento de Parcerias, Ministério dos Transportes <ul style="list-style-type: none"> • Henrique Paiva, Diretor de Relações Governamentais e Sustentabilidade, Siemens Brasil • Jörn Schmersahl, CEO Air & Ocean Europe • Christiane Laibach, Director General DEG • Oliver Pietz, Diretor Executivo para América latina, DB Engineering & Consulting GmbH • Glauco Corte, Presidente das Indústrias do Estado de Santa Catarina
10h30 – 10h45 <i>LOCAL:</i> Foyers 1º e 2º andar	Coffee Break



ENCONTRO ECONÔMICO BRASIL - ALEMANHA 2018

DEUTSCH - BRASILIANISCHE WIRTSCHAFTSTAGE 2018

<p>10h45– 12h15 <i>LOCAL:</i> Rheinsaal 3</p>	<p>Fórum IV – Parceria em PMEs – Pequenas e Médias Empresas: ambiente de negócios e modernização das relações de trabalhos</p> <p><u>Kick-off e Moderação:</u> Suzana Squeff Peixoto, Especialista em Política e Indústrias, CNI</p> <ul style="list-style-type: none">• Amaro Sales de Araújo, Presidente da Federação de Indústrias do Estado do Rio Grande do Norte e Presidente do Conselho de PMEs da CNI• Pablo Rolim, Especialista em Relações do Trabalho, CNI – Confederação Nacional da Indústria• Dr. Angelika Westerwelle, CEO, Lanax Management GmbH• Andreas Reil, Membro do Conselho, Waelzholz• Klaus Hübner, Head of Product Management and International Business, Santander Germany
<p>12h15 – 12h45 <i>LOCAL:</i> Konrad-Adenauer-Saal</p>	<p>Sessão de encerramento do Encontro Econômico Brasil-Alemanha 2018 e Apresentação do EEBA 2019</p> <ul style="list-style-type: none">• Andreas Renschler, Presidente LADW e Membro do Conselho Administrativo, Volkswagen AG• Theo van der Loo, Presidente da Comissão Mista, Seção Brasileira, Presidente, Bayer• Thomas Bareiß, Parliamentary State Secretary at the Federal Ministry for Economic Affairs and Energy (BMWi)• Embaixador Marcos Galvão, Secretário Geral, Ministério de Relações Exteriores, MRE• Amaro Sales de Araújo, Presidente da Federação das Indústrias do Rio Grande do Norte
<p>12h45 – 13h45 <i>LOCAL:</i> Área de exposições</p>	<p>Almoço</p>
<p>13h30</p>	<p>Visitas Técnicas (registro prévio) (transfer em ônibus)</p> <ol style="list-style-type: none">1) Bayer: Bayer AG é uma empresa farmacêutica e química alemã fundada em Barmen, no ano de 1863, por Friedrich Bayer e Johann Weskott. Em 2013, o grupo Bayer completou 150 anos no mundo. http://www.biocampuscologne.de2) DLR – Centro Aeroespacial Alemão O Centro Aeroespacial Alemão é o centro nacional de pesquisa nas áreas: aeroespacial, energia e transporte da República Federal da Alemanha atuando também como a Agência Espacial Alemã https://www.dlr.de/dlr/en/desktopdefault.aspx/tabid-10002/#/DLR/Start/Standorte3) AVG